

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE WESTMOUNT

### RÈGLEMENT 1615

Lors d'une séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Westmount, dûment convoquée et tenue à l'hôtel de ville le \_\_\_\_\_, et à laquelle assistaient :

La mairesse / The Mayor

Les conseillers / Councillors

ATTENDU QU'un avis de motion portant sur la présentation du présent règlement a été donné au cours de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Westmount, dûment convoquée et tenue le 18 mars 2024 ;

ATTENDU QU'un projet de règlement a été présenté lors de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Westmount, dûment convoquée et tenue le 18 mars 2024 ;

Il est ordonné et statué par le règlement n° 1615 intitulé « RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT 1612 VISANT À ÉTABLIR LES TARIFS POUR L'EXERCICE FINANCIER 2024 » que :

Le règlement 1612, adopté le 18 décembre 2023, est modifié comme suit :

CANADA  
PROVINCE OF QUÉBEC  
CITY OF WESTMOUNT

### BY-LAW 1615

At a regular sitting of the Municipal Council of the City of Westmount, duly called and held at City Hall on \_\_\_\_\_, at which were present:

Christina M. Smith, présidente – Chairman

Matt Aronson  
Anitra Bostock  
Antonio D'Amico  
Mary Gallery  
Kathleen Kez  
Conrad Peart  
Elisabeth Roux  
Jeff J. Shamie

WHEREAS Notice of Motion of the presentation of this by-law was given at the regular sitting of the Municipal Council of the City of Westmount, duly called and held on March 18, 2024;

WHEREAS a draft by-law was presented at the regular sitting of the Municipal Council of the City of Westmount, duly called and held on March 18, 2024;

It is ordained and enacted by By-law No. 1615 entitled "BY-LAW AMENDING BY-LAW 1612 TO ESTABLISH TARIFFS FOR THE 2024 FISCAL YEAR" that:

By-law 1612, adopted on December 18, 2023, is hereby amended as follows:

**ARTICLE 1**

À l'article 17, les lignes du tableau « Types de demandes » ayant attrait à une « demande de vérification des plans » sont modifiées et remplacées par ce qui suit :

**SECTION 1**

In Section 17, the lines in the table “Types of applications” pertaining to an “application for plan review” are amended and replaced by the following:

Demande de vérification des plans pour un certificat d'autorisation d'usage temporaire ou périodique du domaine privé par un café-terrasse / <i>Application for plan review for a certificate of authorization for the temporary or periodic use of private property by a café terrace</i>	27 \$
Demande de vérification des plans pour un certificat d'occupation pour l'usage temporaire ou périodique du domaine public par un café-terrasse / <i>Application for plan review for a certificate of occupation for the temporary or periodic use of the public domain by a café terrace</i>	27 \$
Demande de vérification des plans pour une nouvelle construction ou un ajout d'une superficie égale ou supérieure à 40 m <sup>2</sup> (430,56 pi <sup>2</sup> ) / <i>Application for plan review for a new construction or an addition of an area equal or greater than 40 m<sup>2</sup> (430.56 sq.ft)</i>	856 \$
Toute autre demande de vérification des plans (non requis pour un certificat d'autorisation d'affichage temporaire) / <i>Any other application for plan review (not required for a certificate of authorization for temporary signs)</i>	58 \$

**ARTICLE 2**

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

**SECTION 2**

This by-law comes into force according to law.

---

Christina M. Smith  
Mairesse / Mayor

---

Julia Levitin  
Greffière de la Ville / City Clerk